

MOD:XEBC-10EU-GPRM



ENGLISH

TECHNICAL DATA

01	POWER	1,4 kW
03	FREQUENCY	50 / 60 Hz
04	POWER SUPPLY CABLE TYPE	H07RN-F
05	EXTERNAL Ø OF POWER SUPPLY CABLE	12 mm
06	VOLTAGE / POWER CABLE SECTION / CURRENT	220-240 V~1PH+N+PE 3G x 1,5 mm ² Circuit Breaker 10 A I ₁ =6 A
10	WATER PRESSURE	150-600 kPa / 21-87 kPa
11	MAX FOOD LOAD	50 kg
13	WATER MAX CONSUMPTION	10,3 l/h @ 200 kPa
16	GAS NOMINAL HEAT INPUT	25 kW
17	TOTAL NOMINAL HEAT INPUT	25 kW
18	CAVITY DIMENSIONS (W - D - H)	716x561x880 mm
20	IP PROTECTION CLASS	X4

ITALIANO

01	POTENZA	
03	FREQUENZA	
04	TIPO DI CAVO ALIMENTAZIONE	
05	Ø ESTERNO CAVO DI ALIMENTAZIONE	
06	TENSIONE / SEZIONE CAVI ALIMENTAZIONE / CORRENTE	
10	PRESSIONE ACQUA	
11	CARICA MAX CIBO	
13	CONSUMO MAX ACQUA	
16	POTENZA TERMICA NOMINALE GAS	
17	POTENZA TERMICA NOMINALE TOTALE	
18	DIMENSIONI CAMERA COTTURA (L - P - H)	
20	GRADO PROTEZIONE IP	

FRANCAIS

01	PUISSANCE ELECTRIQUE	
03	FREQUENCE	
04	TYPE DE CABLE D'ALIMENTATION	
05	Ø EXTERNE DU CABLE D'ALIMENTATION	
06	TENSION / SECTION CABLE D'ALIM.	
10	PRESSION DE L'EAU	
11	CHARGE MAXIMALE D'ALIMENT	
13	CONSOMMATION MAX DE L'EAU	
16	PUISSANCE THERMIQUE NOMINAL GAZ	
17	TOTAL DEBIT THERMIQUE NOMINAL	
18	DIMENSIONS CHAMBRE DE CUISSON (L - P - A)	
20	INDICE DE PROTECTION IP	

ESPAÑOL

01	POTENCIA	
03	FRECUENCIA	
04	TIPO DE CABLE DE ALIMENTACION	
05	Ø CABLE EXTERNO DE ALIMENTACION	
06	TENSION / SECCION CABLES DE ALIMENTACION	
10	PRESION AGUA	
11	CARGA MAX. DE ALIMENTOS	
13	CONSUMO MAX DE AGUA	
16	POTENCIA TÉRMICA NOMINAL GAS	
17	TOTALE POTENCIA TERMICA NOMINAL	
18	DIMENSIONES CÁMARA DE COCCIÓN (An - Pr - Al)	
20	GRADO DE PROTECCION IP	

DEUTSCH

01	ELEKTRISCHE LEISTUNG	
03	FREQUENZ	
04	ZULEITUNGSKABELTYP	
05	AUSSENDURCHMESSER DES VERSORGUNGSKABELS	
06	KABELQUERSCHNITT UND VERSORGUNGSSPANNUNG	
10	WASSERDRUCK	
11	MAX. SPEISENFASSUNGSVERMOGEN	
13	MAXIMUM WASSERVERBRAUCH	
16	GAS NENNWÄRMELEISTUNG	
17	NENNWÄRMEBELASTUNG	
18	GRÖßE DES KOCHKAMMERS (B - T - H)	
20	SCHTZART IP	



MOD:XEBC-10EU-GPRM



ENGLISH - DRAWINGS

2	TERMINAL BOARD POWER SUPPLY
3	UNIPOTENTIAL TERMINAL
6	TECHNICAL DATA PLATE
7	SAFETY THERMOSTAT
8	3/4" THREAD WATER INLET
9	3/4" GAS INLET
10	Rotor.KLEAN CONNECTION
11	CAVITY DRAIN PIPE
12	HOT FUMES EXHAUST CHIMNEY
13	ACCESSORIES CONNECTION
27	COOLING AIR OUTLET
30	COMBUSTION GASSES EXHAUST

ITALIANO - DISEGNI

2	MORSETTIERA ALIMENTAZIONE
3	MORSETTO EQUIPOTENZIALE
6	TARGHETTA DATI TECNICI
7	TERMOSTATO DI SICUREZZA
8	INGRESSO ACQUA 3/4"
9	INGRESSO GAS 3/4"
10	INGRESSO Rotor.KLEAN
11	SCARICO CAMERA DI COTTURA
12	USCITA FUMI CALDI
13	COLLEGAMENTO ACCESSORI
27	USCITA ARIA DI RAFFREDDAMENTO
30	USCITA FUMI COMBUSTI

FRANCAIS - ENCOMBREMEN

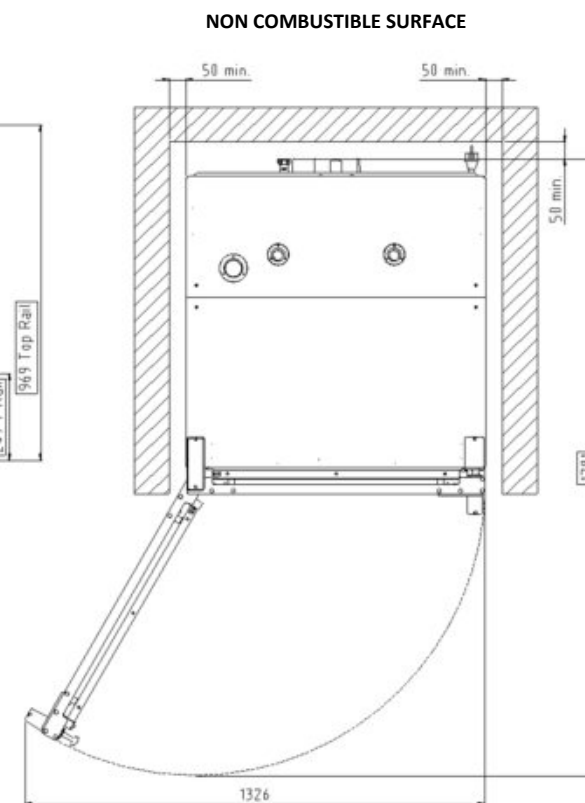
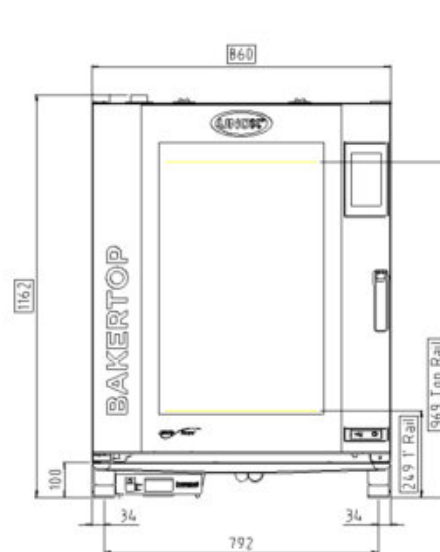
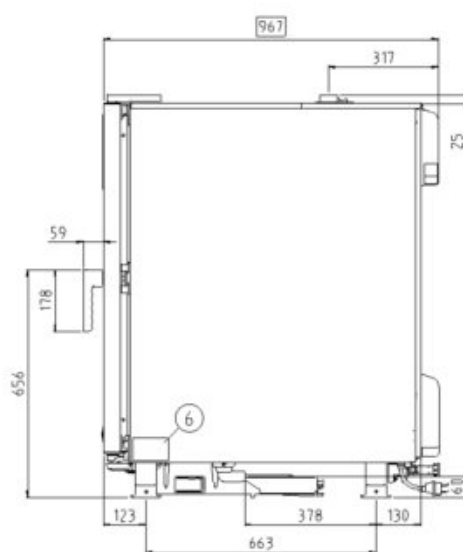
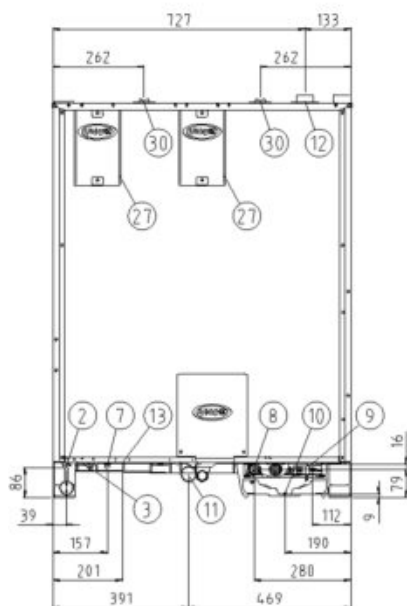
2	BOITE A BORNES D'ALIMENTATION
3	SUPPORT BORNE EQUIPOTENTIELLE
6	PLAQUETTE SEGNALETIQUE
7	THERMOSTAT DE SECURITE
8	ARRIVEE D'EAU FIELT 3/4"
9	ARRIVEE DU GAS 3/4"
10	ENTREE Rotor.KLEAN
11	SORTIE DE L'EAU RACCORD
12	SORTIE DES FUMEE CHAUDES
13	JONCTION DES ACCESSOIRES
27	SORTIE D'EAU DE REFROIDISSEMENT
30	SORTIE DES FUMEE DE COMBUSTION

ESPAÑOL - DISEÑOS

2	CAJA DE CONEXION
3	SEDE BORNE EQUIPOTENCIAL
6	TARJETA DE CARACTERISTICAS TECNICAS
7	TERMOSTATO DE SEGURIDAD
8	ENTRADA DE AGUA 3/4"
9	ENTRADA DE GAS 3/4"
10	INGRESO Rotor.KLEAN
11	DESCARGA CAMARA DE COCCION
12	SALIDA HUMOS CALIENTES
13	CONEXION ACCESORIOS
27	SALIDA DEL AIRE DE ENFRIAMIENTO
30	SALIDA HUMOS DE COMBUSTIÓN

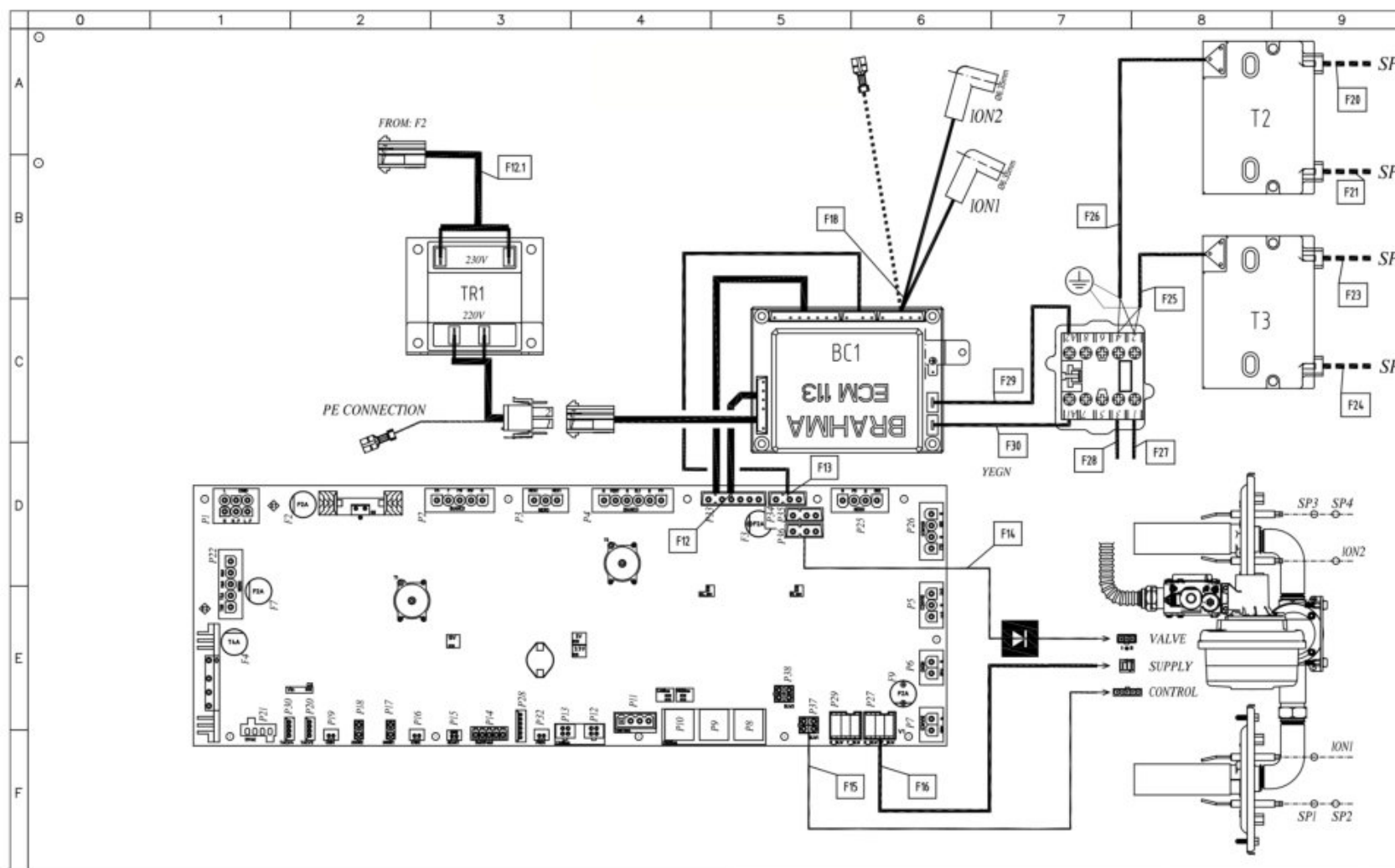
DEUTSCH - ZEICHNUNGEN

2	ZULEITUNGSKLEMMLEISTE
3	GLEICHPOTENTIELLE KLAMMER
6	TYPENSCHILD
7	SICHERHEITSTHERMOSTAT
8	WASSEREINZUG 3/4" GEWINDE
9	GAS EINZUG 3/4" GEWINDE
10	Rotor.KLEAN EINGANG
11	WASSERAUSLASS GEWINDE
12	ABZUGSHAUBE
13	ZUBEHÖRTEILENVERBINDUNG
27	KÜHLLUFTAUSTRITT
30	ABGASKAMIN





MOD:XEBC-10EU-GPRM



[illegible]

MOD:XEBC-10EU-GPRM



TAB100026H									Gas fumes test 1 (MAX)		Gas fumes test 2 (MIN)	
Installation type: A3- Free Single unit B13- Unit with draught diverter B23- Single or Stacked units under hood												
Oven Model	Tray type	Gas type	Nominal GAS power [kW]	Nominal GAS power [MJ/h]	Inlet pressure [mbar]	Ø GAS Valve orifice [mm]			Throttle [turns from closed position]	Throttle [Δ turns from G20 setting]	CO2 [% v/v]	CO [ppm]
XEVC-0511-GPX + XEVC-0511-GPRM	GN1/1	G110	12,5	45	5 - 40 mbar	-	14	4,5	4,50 ± CO2 ≤ 5,00	<30	4,50 ± CO2 ≤ 5,00	<30
		G20	15	54	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,10 ± CO2 ≤ 9,50		8,00 ± CO2 ≤ 11,30	
		G25	15	54	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,00 ± CO2 ≤ 9,40		8,00 ± CO2 ≤ 11,30	
		G25.1	15	54	5 - 40 mbar	-	9,5	0	9,60 ± CO2 ≤ 10,00		8,50 ± CO2 ≤ 12,00	
		G25.3	15	54	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,30 ± CO2 ≤ 9,70		8,00 ± CO2 ≤ 11,30	
		G30	15	54	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,60 ± CO2 ≤ 12,00		8,50 ± CO2 ≤ 12,50	
XEVC-0711-GPX + XEVC-0711-GPRM	GN1/1	G31	15	54	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,5	10,80 ± CO2 ≤ 11,20	8,50 ± CO2 ≤ 12,50		
		G110	16	57,6	5 - 40 mbar	-	14	4,5	4,50 ± CO2 ≤ 5,00	4,50 ± CO2 ≤ 5,00		
		G20	19	68,4	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,30 ± CO2 ≤ 9,70	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
		G25	19	68,4	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,30 ± CO2 ≤ 9,50	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
		G25.1	19	68,4	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,80 ± CO2 ≤ 10,20	8,50 ± CO2 ≤ 12,00		
		G25.3	19	68,4	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,60 ± CO2 ≤ 10,00	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
XEVC-1011-GPX + XEVC-1011-GPRM	GN1/1	G30	19	68,4	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,40 ± CO2 ≤ 11,80	8,50 ± CO2 ≤ 12,50		
		G31	19	68,4	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,30 ± CO2 ≤ 11,70	8,50 ± CO2 ≤ 12,50		
		G110	17	61,2	5 - 40 mbar	-	14	4,25	4,50 ± CO2 ≤ 5,00	4,50 ± CO2 ≤ 5,00		
		G20	22	79,2	5 - 40 mbar	-	9,75	-	9,20 ± CO2 ≤ 9,60	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
		G25	22	79,2	5 - 40 mbar	-	9,5	-0,25	9,20 ± CO2 ≤ 9,60	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
		G25.1	22	79,2	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,5	10,20 ± CO2 ≤ 10,60	8,50 ± CO2 ≤ 12,00		
XEVC-2011-GPX	GN1/1	G25.3	22	79,2	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,5	9,50 ± CO2 ≤ 9,90	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
		G30	22	79,2	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1	11,50 ± CO2 ≤ 11,90	8,50 ± CO2 ≤ 12,50		
		G31	22	79,2	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,75	11,40 ± CO2 ≤ 11,80	8,50 ± CO2 ≤ 12,50		
		G110	26	93,6	5 - 40 mbar	-	14	4,25	4,50 ± CO2 ≤ 5,00	4,50 ± CO2 ≤ 5,00		
		G20	35	126	5 - 40 mbar	-	9,75	-	9,50 ± CO2 ≤ 9,90	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
		G25	35	126	5 - 40 mbar	-	9,5	-0,25	9,40 ± CO2 ≤ 9,80	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
XEVC-2011-GPX	GN1/1	G25.1	35	126	5 - 40 mbar	-	9,5	-0,25	10,10 ± CO2 ≤ 10,50	8,50 ± CO2 ≤ 12,00		
		G25.3	35	126	5 - 40 mbar	-	9,75	0	9,40 ± CO2 ≤ 9,80	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
		G30	35	126	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1	11,50 ± CO2 ≤ 11,90	8,50 ± CO2 ≤ 12,50		
		G31	35	126	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,75	11,40 ± CO2 ≤ 11,80	8,50 ± CO2 ≤ 12,50		
		G110	16	57,6	5 - 40 mbar	-	14	4,5	4,50 ± CO2 ≤ 5,00	4,50 ± CO2 ≤ 5,00		
		G20	24	86,4	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,20 ± CO2 ≤ 9,60	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
XEVC-0621-GPX + XEVC-0621-GPRM	GN2/1	G25	23	82,8	5 - 40 mbar	-	9,5	0	9,20 ± CO2 ≤ 9,60	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
		G25.1	22	79,2	5 - 40 mbar	-	9,5	0	10,20 ± CO2 ≤ 10,60	8,50 ± CO2 ≤ 12,00		
		G25.3	22	79,2	5 - 40 mbar	-	9,5	0	9,20 ± CO2 ≤ 9,60	8,00 ± CO2 ≤ 11,30		
		G30	24	86,4	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,40 ± CO2 ≤ 11,80	8,50 ± CO2 ≤ 12,50		
		G31	24	86,4	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,5	11,20 ± CO2 ≤ 11,60	8,50 ± CO2 ≤ 12,50		

For Australia / New Zealand - EUROPEAN GASES and CORRESPONDING AUSTRALIAN GASES

EUROPEAN GASES and CORRESPONDING AUSTRALIAN GASES		
EUROPEAN	AUSTRALIAN	MINIMUM PRESSURE AT THE GAS OVENS INLET (kPa)
G20	NATURAL GAS (N GAS)	1.13
G30	BUTANE (Y GAS)	2.75
G31	PROPANE (X GAS)	2.75

MOD:XEBC-10EU-GPRM



TAB100026H Installation type: A3- Free Single unit B13- Unit with draught diverter B23- Single or Stacked units under hood										Throttle [turns from closed position]	Throttle [Δ turns from G20 setting]	Gas fumes test 1 (MAX)		Gas fumes test 2 (MIN)	
Oven Model	Tray type	Gas type	Nominal GAS power [kW]	Nominal GAS power [MJ/h]	Inlet pressure [mbar]	Ø GAS Valve orifice [mm]						CO2 [% v/v]	CO [ppm]	CO2 [% v/v]	CO [ppm]
XEVC-1021-GPX XEVC-1021-GPRM	GN2/1	G110	23	82,8	5 - 40 mbar	-	14	4,25	4,50 ± CO2 ≤ 5,00			4,50 ± CO2 ≤ 5,00			
		G20	35	126	5 - 40 mbar	-	9,75	-	9,20 ± CO2 ≤ 9,60			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25	31,5	113,4	5 - 40 mbar	-	9,5	-0,25	9,20 ± CO2 ≤ 9,60			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25.1	31,5	113,4	5 - 40 mbar	-	9,5	-0,25	10,10 ± CO2 ≤ 10,50	<30		8,50 ± CO2 ≤ 12,00			
		G25.3	31,5	113,4	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,5	9,60 ± CO2 ≤ 10,00			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G30	35	126	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1	11,40 ± CO2 ≤ 11,80			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			
		G31	35	126	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,75	11,40 ± CO2 ≤ 11,80			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			
XEVC-2021-GPX	GN2/1	G110	38	136,8	5 - 40 mbar	-	14	4	4,20 ± CO2 ≤ 5,00			4,20 ± CO2 ≤ 5,00			
		G20	69	248,4	5 - 40 mbar	-	10	-	9,30 ± CO2 ≤ 9,70			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25	66	237,6	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,75	9,30 ± CO2 ≤ 9,70			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25.1	63	226,8	5 - 40 mbar	-	9,5	-0,5	10,20 ± CO2 ≤ 10,60	<30		8,50 ± CO2 ≤ 12,00			
		G25.3	65	234	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,75	9,70 ± CO2 ≤ 10,10			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G30	70	252	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1,25	11,50 ± CO2 ≤ 11,90			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			
		G31	70	252	5 - 40 mbar	5,5	9	-1	11,40 ± CO2 ≤ 11,80			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			
XEBC-08EU-GPX XEBC-08EU-GPRM	600x400	G110	16	57,6	5 - 40 mbar	-	14	4,5	4,50 ± CO2 ≤ 5,00			4,50 ± CO2 ≤ 5,00			
		G20	19	68,4	5 - 40 mbar	-	9,5	-	9,30 ± CO2 ≤ 9,70			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25	19	68,4	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,30 ± CO2 ≤ 9,50			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25.1	19	68,4	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,80 ± CO2 ≤ 10,20	<30		8,50 ± CO2 ≤ 12,00			
		G25.3	19	68,4	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,25	9,60 ± CO2 ≤ 10,00			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G30	19	68,4	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,40 ± CO2 ≤ 11,80			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			
		G31	19	68,4	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-0,75	11,30 ± CO2 ≤ 11,70			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			
XEBC-10EU-GPX XEBC-10EU-GPRM	600x400	G110	20	72	5 - 40 mbar	-	14	4,25	4,50 ± CO2 ≤ 5,00			4,50 ± CO2 ≤ 5,00			
		G20	25	90	5 - 40 mbar	-	9,75	-	9,20 ± CO2 ≤ 9,60			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25	24	86,4	5 - 40 mbar	-	9,5	-0,25	9,30 ± CO2 ≤ 9,70			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25.1	23	82,8	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,5	10,20 ± CO2 ≤ 10,60	<30		8,50 ± CO2 ≤ 12,00			
		G25.3	21	75,6	5 - 40 mbar	-	9,25	-0,5	9,30 ± CO2 ≤ 9,70			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G30	25	90	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,75	11,50 ± CO2 ≤ 11,90			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			
		G31	25	90	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,75	11,40 ± CO2 ≤ 11,80			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			
XEBC-18EU-GPX	600x400	G110	26	93,6	5 - 40 mbar	-	14	4,25	4,50 ± CO2 ≤ 5,00			4,50 ± CO2 ≤ 5,00			
		G20	35	126	5 - 40 mbar	-	9,75	-	9,50 ± CO2 ≤ 9,90			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25	35	126	5 - 40 mbar	-	9,5	-0,25	9,40 ± CO2 ≤ 9,80			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G25.1	35	126	5 - 40 mbar	-	9,5	-0,25	10,10 ± CO2 ≤ 10,50	<30		8,50 ± CO2 ≤ 12,00			
		G25.3	35	126	5 - 40 mbar	-	9,75	0	9,40 ± CO2 ≤ 9,80			8,00 ± CO2 ≤ 11,30			
		G30	35	126	5 - 40 mbar	5,5	8,75	-1	11,50 ± CO2 ≤ 11,90			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			
		G31	35	126	5 - 40 mbar	5,5	9	-0,75	11,40 ± CO2 ≤ 11,80			8,50 ± CO2 ≤ 12,50			

For Australia / New Zealand - EUROPEAN GASES and CORRESPONDING AUSTRALIAN GASES

EUROPEAN GASES and CORRESPONDING AUSTRALIAN GASES		
EUROPEAN	AUSTRALIAN	MINIMUM PRESSURE AT THE GAS OVENS INLET (kPa)
G20	NATURAL GAS (N GAS)	1.13
G30	BUTANE (Y GAS)	2.75
G31	PROPANE (X GAS)	2.75